

# CONDIZIONI D'USO DEL SITO E DEL PROGRAMMA DI AGGIORNAMENTO MAPPE DI INCONTROL TOUCH

Il presente documento Condizioni d'uso del Sito e del programma di aggiornamento di InControl Touch (da qui in avanti "Politica") è stato pubblicato e divenuto effettivo il 28 settembre 2017.

## 1. DEFINIZIONI

I **Servizi connessi** indicano servizi basati sulla posizione (ricerca locale, informazioni sul traffico, prezzo dei carburanti, informazioni sul meteo e così via), che richiedono una forma di connettività online (accesso dati via carta SIM, Bluetooth, accesso wireless a Internet, ricevitore TMC, ecc.) sul Dispositivo.

I **Contenuti** sono mappe, punti di interesse (POI), contenuti 3D, tracce vocali, file delle lingue e altri contenuti associati alla navigazione, che possono essere caricati sul proprio Dispositivo e utilizzati con il software dell'Utente.

**Dispositivo** indica un dispositivo con funzionalità GPS, quali ad esempio:

- dispositivi di navigazione personali (detti anche PND, Personal Navigation Device, o PNA, Personal Navigation Assistant);
- smartphone/assistenti digitali personali (detti anche PDA, Personal Digital Assistant), incluse schede SD e altri supporti di memorizzazione (se in essi sono memorizzati Software o Contenuti);
- cellulari con funzionalità GPS;
- sistemi di navigazione di bordo;
- PC, notebook e tablet PC con funzionalità GPS;
- riproduttori multimediali personali (PMP) con funzionalità GPS.

**NNG** indica NNG Software Developing and Commercial Limited Liability Company, che fornisce il Software e il Prodotto.

Sede legale:	H-1037 Budapest, Szépvölgyi út 35-37, Ungheria
Tribunale di registrazione:	Budapest-Capital Regional Court (Fővárosi Törvényszék)
Numero di iscrizione al registro delle imprese:	Cg.01-09-891838
Codice fiscale:	13357845-2-44
Indirizzo e-mail:	info@naviextras.com
Sito Web:	www.nng.com

**Prodotto** indica Aggiornamenti, Contenuti e Servizi connessi.

**Sito** indica landrover.welcome.naviextras.com e suoi sottodomini.

**Software** indica il software di navigazione eseguito sul Dispositivo.

**Programma di aggiornamento di InControl Touch** è uno strumento software gratuito per PC e PSX che consente di scaricare Aggiornamenti e altri Prodotti dai server NNG e di caricarli nel Dispositivo.

**Aggiornamenti** indica gli aggiornamenti di Contenuti e Software, forniti dal produttore del Dispositivo o dallo sviluppatore del Software, e che fornisce funzionalità aggiuntive, nuove versioni di Contenuti o correzioni ai problemi noti del Software.

**Utente** indica un visitatore registrato o non registrato sul Sito e/o nel programma di aggiornamento di InControl Touch.

## **2. USO DEL SITO E DEL PROGRAMMA DI AGGIORNAMENTO MAPPE DI INCONTROL TOUCH**

### **2.1. Scopo del presente documento**

- 2.1.1. In questo documento sono riportati i termini d'uso del Sito e del programma di aggiornamento di InControl Touch. Si prega di leggere attentamente questi termini e condizioni.
- 2.1.2. Utilizzando il Sito o il programma di aggiornamento di InControl Touch in qualsiasi modo, l'Utente accetta tutti i termini e le condizioni enunciate nel presente documento. L'Utente accetta altresì che possiamo modificare e/o rivedere il presente documento a nostra discrezione e, utilizzando il Sito e il programma di aggiornamento di InControl Touch successivamente alla data di tali revisioni/modifiche, di essere vincolato a esse. Consigliamo di visitare il Sito o del programma di aggiornamento di InControl Touch frequentemente per conoscere le informazioni più recenti.
- 2.1.3. Se non si accettano i termini e le condizioni, è necessario interrompere immediatamente l'uso del Sito e del programma di aggiornamento di InControl Touch.

### **2.2. Funzionamento del Sito e del programma di aggiornamento di InControl Touch**

- 2.2.1. Il Sito e il programma di aggiornamento di InControl Touch sono gestiti da NNG.

### **2.3. Servizi forniti dal Sito e/o dal programma di aggiornamento di InControl Touch**

- Descrizione dettagliata di aggiornamenti e contenuti di navigazione per gli utenti tramite consegna elettronica (download da Internet);
- Possibilità di acquistare o scaricare Prodotti sul proprio Dispositivo;
- Possibilità di iscriversi alle newsletter;
- Supporto della risoluzione dei problemi fornendo una sezione sulle domande frequenti e dettagli di contatto dell'assistenza clienti.

### **2.4. Registrazione nel programma di aggiornamento di InControl Touch**

#### **2.4.1. Registrazione utente**

Alcune caratteristiche del programma di aggiornamento di InControl Touch sono disponibili solo per gli Utenti registrati. L'acquisto di Aggiornamenti, Contenuti o Servizi online richiede la registrazione degli Utenti. La registrazione è facile e gratuita. I dati personali dell'Utente sono elaborati nel rispetto delle clausole

dell'informativa sulla privacy disponibile sul Sito o nel programma di aggiornamento di InControl Touch.

Richiediamo all'Utente di non comunicare il proprio nome utente e la propria password a terzi, o di concedere in altro modo a terzi l'accesso al programma di aggiornamento di InControl Touch con i propri dati di accesso. L'Utente si assume la piena responsabilità per qualsiasi utilizzo non autorizzato del nome utente e della password che gli sono stati assegnati.

L'Utente può cancellare il proprio profilo (inclusi tutti i propri dati personali) nel programma di aggiornamento di InControl Touch in qualsiasi momento.

## **2.5. *Contenuto disponibile sul Sito e nel programma di aggiornamento di InControl Touch***

2.5.1. Testi, illustrazioni e immagini mostrate sul Sito e nel programma di aggiornamento di InControl Touch hanno scopo puramente informativo e non devono essere considerate come facenti parte di offerte commerciali. NNG non fornisce dichiarazioni riguardanti correttezza, accuratezza, tempestività o completezza dei contenuti disponibili sul Sito e nel programma di aggiornamento di InControl Touch. NNG si riserva il diritto di modificare dette informazioni in qualsiasi momento e senza preavviso. Le informazioni pubblicate sul Sito e nel programma di aggiornamento di InControl Touch possono fare riferimento a prodotti, programmi o servizi non disponibili nel proprio paese. Tale riferimento non implica che NNG intenda vendere detti prodotti, programmi o servizi nel proprio paese.

2.5.2. NNG non è da ritenersi responsabile per danni diretti o consequenziali, perdita di profitto o costi aggiuntivi, danni di qualunque tipo risultanti dall'uso del Sito e del programma di aggiornamento di InControl Touch, oppure di contenuti falsi, errati o incompleti.

## **2.6. *Obblighi dell'Utente***

2.6.1. L'Utente si impegna a non interferire, interrompere o tentare di interferire con il funzionamento del Sito e del programma di aggiornamento di InControl Touch o delle reti connesse al Sito e al programma di aggiornamento di InControl Touch, e accetta di rispettare tutte le norme di sicurezza.

2.6.2. Agli Utenti non è consentito caricare o pubblicare in altro modo sul Sito e nel programma di aggiornamento di InControl Touch contenuti illeciti (protetti da copyright o illeciti per motivi morali o altro).

## **2.7. *Limitazione dell'accesso dell'Utente***

NNG può, in qualsiasi momento, limitare l'accesso dell'Utente al Sito e al programma di aggiornamento di InControl Touch o ad alcune parti del Sito e del programma di aggiornamento di InControl Touch come ritiene idoneo o necessario a propria esclusiva discrezione, per motivi di sicurezza o commerciali, in seguito a violazione contestata o sospetta di questi termini, o per tutelare la proprietà intellettuale. Il Sito e il programma di aggiornamento di InControl Touch possono altresì porre restrizioni a determinate funzioni o limitare l'accesso dell'Utente a parti di o all'intero Sito o programma di aggiornamento di InControl Touch senza preavviso né responsabilità. NNG può eliminare qualsiasi account Utente e/o sospendere l'accesso dell'Utente senza preavviso.

## **2.8. *Disponibilità del Sito e del programma di aggiornamento di InControl Touch***

Non garantiamo il funzionamento affidabile del Sito e del programma di aggiornamento di InControl Touch 24 ore su 24, 7 giorni su 7, ma facciamo ogni ragionevole sforzo per far sì che mantengano un'elevata disponibilità.